

Tài liệu hướng dẫn quý vị dùng một luật sư



The Law Society

Hầu hết chúng ta cần sự giúp đỡ pháp lý tinh thông vào một thời gian nào đó trong đời sống chúng ta. Một số vấn đề phổ thông hơn hết là việc mua nhà, ly dị hay làm di chúc. Nhưng quý vị cũng có thể cần giúp đỡ nếu quý vị đang tạo nhà với người bạn đời của quý vị, bắt đầu cơ sở thương mại của quý vị hay sắp đặt vấn đề tài chính của một người cao niên.

Luật pháp có thể phức tạp do đó điều quan trọng là quý vị có thể được sự chỉ dẫn tốt nhất. Luật sư là những người tinh thông trong vấn đề luật pháp và việc đó có thể ảnh hưởng quý vị như thế nào. Vì thế đối với sự chỉ dẫn pháp lý quý vị có thể tin cậy vào, hãy liên lạc một luật sư.

Chọn một luật sư

Tìm một danh sách luật sư trong khu vực quý vị thì dễ dàng bằng cách dùng đường dây giúp đỡ hoặc website của chúng tôi. Gọi số 0870 606 2555 hoặc viếng www.lawsociety.org.uk/findasolicitor để bắt đầu việc tìm kiếm của quý vị, nhưng suy nghĩ kỹ về loại dịch vụ gì quý vị cần. Đây chỉ là một số vấn đề quý vị nên xét đến:

Loại giúp đỡ pháp lý nào tôi cần?

Một hội luật sư có thể cung cấp dịch vụ trong đủ loại chủ đề pháp lý rộng lớn, mặc dù càng ngày càng nhiều cá nhân luật sư chuyên môn hóa trong chỉ một hoặc hai chủ đề. Nếu hội luật sư thường lệ của quý vị không thể giúp quý vị với tất cả nhu cầu của quý vị, họ sẽ vui vẻ chuyển quý vị đến một luật sư khác. Hoặc là, nếu quý vị thích, họ có thể có được sự chỉ dẫn của một người chuyên nghiệp nhân danh quý vị.

Làm thế nào tôi có thể chắc là họ đủ điều kiện để giúp tôi?

Tất cả luật sư thực hành tư phải có một chứng chỉ thực hành do Cơ quan Quy định Luật sư cấp, một bộ phận quy định độc lập (do Luật sư Đoàn thiết lập), đưa ra các qui lệ mà tất cả luật sư phải làm theo. Điều này bảo đảm luật sư đó đủ điều kiện thực hành và có bảo hiểm để bảo vệ quý vị nếu có việc gì đi sai. Nếu quý vị muốn biết chắc chắn, hãy yêu cầu được xem chứng chỉ đó (nên được trưng bày trong văn phòng luật sư quý vị) hoặc điện thoại Cơ quan Quy định Luật sư số 0870 606 2555 để kiểm xét.

Quý vị cũng có thể hỏi luật sư quý vị liệu là hội đó đã có nhận bất cứ giải thưởng nào về chất lượng để chứng minh là họ có các tiêu chuẩn thực hành tốt. Nếu hội đó đã nhận giải thưởng chất lượng 'Lexcel' của chúng tôi, chúng tôi sẽ có thể xác nhận việc này (quý vị có thể e-mail chúng tôi ở lexcel@lawsociety.org.uk hay điện thoại số 020 7320 5933).

Các cá nhân luật sư cũng có thể là thành viên của kế hoạch chúng nhận bảo đảm do Cơ quan Quy định Luật sư điều hành lo về một số các chủ đề pháp lý. Để gia nhập các kế hoạch này, các luật sư phải chứng tỏ họ có kiến thức chuyên môn đáng kể và kỹ năng tinh thông. Quý vị có thể tìm thấy chi tiết các luật sư trong khu quý vị mà là thành viên của một trong các kế hoạch này bằng cách viếng khu 'Find a Solicitor' (Tìm một Luật sư) của website chúng tôi, www.lawsociety.org.uk. Quý vị có thể được nhiều chi tiết hơn của các kế hoạch đặc biệt nào đó từ website này.

Hội đó đặt văn phòng ở đâu?

Nơi một hội đặt văn phòng hiển nhiên là một vấn đề thuận tiện, đặc biệt cho những người cao niên, ốm đau hoặc tàn tật. Quý vị

có cần sử dụng một hội gần nơi quý vị ở không? Nếu có, điều này sẽ thu hẹp việc tìm kiếm của quý vị. Một số luật sư vui vẻ đến nhà quý vị, cho nên nếu quý vị thấy việc đi lại khó khăn, điều đáng làm là yêu cầu việc này.

Họ có làm việc giúp đỡ pháp lý không?

Nếu quý vị có sự thu nhập thấp hoặc nhận trợ cấp, quý vị có thể đủ tư cách được giúp đỡ về pháp lý (legal aid). Quý vị có thể tìm biết việc này bằng cách liên lạc phòng cố vấn công dân hoặc trung tâm luật pháp gần quý vị nhất. Vì một số hội luật sư làm việc giúp đỡ pháp lý và một số không làm, nếu quý vị đủ tư cách được tài trợ cho việc này, quý vị sẽ cần thu hẹp việc tìm kiếm các hội làm việc này. Quý vị có thể tìm các luật sư làm việc giúp đỡ pháp lý trên website Community Legal Service (Dịch vụ Pháp lý Cộng đồng) ở www.clsdirect.org.uk

Giúp đỡ pháp lý do Ủy ban Dịch vụ Pháp lý điều hành, họ bảo đảm là tất cả các hội luật sư cung cấp việc giúp đỡ pháp lý đạt đến các tiêu chuẩn có chất lượng cao.

Họ có làm việc trên một căn bản điều kiện lệ phí không?

Đối với một vài loại vụ kiện, kể cả thương tích cá nhân, luật sư quý vị có thể sẵn sàng làm việc trên một căn bản điều kiện lệ phí. Việc này thông thường được biết hơn là một sự sắp xếp 'không thắng, không lệ phí'. Nếu quý vị thắng vụ kiện, lệ phí của luật sư quý vị thường sẽ do bên phía kia trả. Nếu quý vị thua, quý vị không phải trả lệ phí cho luật sư quý vị. Quý vị có thể được yêu cầu đóng một hợp đồng bảo hiểm để trả phí tổn cho phía bên kia nếu quý vị thua. Có nhiều loại sắp xếp điều kiện lệ phí khác nhau, nhưng không phải là tất cả hội luật sư nhận các vụ trên căn bản này.

Họ sẽ có thông cảm không?

Nếu quý vị cần gặp một luật sư về một vấn đề riêng, chẳng hạn như một mối liên hệ đổ vỡ, quý vị sẽ muốn chọn một người nào làm quý vị cảm thấy thoải mái. Hầu hết các luật sư sẽ thông cảm và hiểu biết nếu quý vị bị phiền muộn, nhưng quý vị có thể thích giao dịch với một người nào cùng phái với quý vị. Đừng sợ nói đó là điều quý vị muốn.

Họ có sẽ nói ngôn ngữ của tôi không?

Nếu tiếng Anh không là ngôn ngữ thứ nhất của quý vị, quý vị nên nói đến điều này khi quý vị cố gắng tìm một luật sư. Nếu quý vị cho họ biết đúng lúc, một hội có thể sắp xếp một thông dịch viên hiện diện tại các buổi họp của quý vị.

Làm một buổi hẹn

Một khi quý vị tìm được một hội thích hợp, quý vị cần làm một buổi hẹn. Cho họ biết nếu quý vị cần mang theo một người nào đến buổi họp với quý vị. Hãy hỏi nếu quý vị cần mang theo bất cứ giấy tờ nào với quý vị, như là bằng chứng lý lịch hoặc sự thu nhập.

Chuẩn bị

Quý vị càng chuẩn bị nhiều trước buổi họp, thì quý vị càng sẽ được nhiều kết quả. Làm một danh sách các điểm chính quý vị muốn đưa ra hoặc các câu hỏi quý vị muốn hỏi. Thu bất cứ giấy tờ nào có liên hệ lại với nhau và sắp xếp vào một số loại thứ tự mà do đó quý vị có thể xem lại nhanh chóng. Việc này sẽ làm nhanh hơn và dễ dàng hơn cho luật sư quý vị để hiểu biết tình trạng của quý vị và cho quý vị sự chỉ dẫn thích đáng.

Tài liệu hướng dẫn quý vị dùng một luật sư



The Law Society

Tại buổi họp

Kiểm xem buổi họp đó sẽ mất bao lâu để quý vị không thấy là thình lình 'hết giờ' trước khi quý vị đưa ra tất cả các điểm của quý vị. Có các ghi chú của quý vị trước mặt quý vị, đánh dấu từng điểm khi đã được nói đến, và đừng sợ hỏi nếu có bất cứ điều gì được nói mà quý vị không hiểu.

Sau cùng, yêu cầu luật sư quý vị gửi quý vị một lá thư sau buổi họp để tóm tắt sự chỉ dẫn quý vị đã được cho, và xác nhận các chi tiết sau đây.

- Là ông hoặc bà ấy nhận làm việc đó.
- Tên của người trong hội sẽ xử lý vụ của quý vị hàng ngày.
- Số thời gian hội đó sẽ cần giải quyết xong vụ của quý vị.
- Một phỏng đoán phí tổn và bất cứ mức tiêu dùng nào được thỏa thuận.
- Quý vị cần cung cấp bất cứ tin tức nào thêm.

Phí tổn của luật sư

Chỉ dẫn pháp lý, giống như bất cứ món đồ gì khác quý vị mua, tốn tiền, nhưng giá trị của nó có thể thật to lớn. Phí tổn thay đổi khác nhau giữa các luật sư, và sẽ tùy thuộc vào sự tinh thông và kinh nghiệm của cá nhân luật sư đó luôn cả về công việc đó phức tạp như thế nào.

Trước khi quyết định dùng một hội nào, quý vị có thể muốn 'tìm kiếm chung quanh'. Quyết định loại luật sư nào quý vị muốn nói chuyện và lấy giá tính từ một vài nơi. Nhiều luật sư tính rất ít hoặc không tính gì cả cho buổi phỏng vấn ngắn đầu tiên. Điều đó đáng nên hỏi.

Tuy nhiên, giá cả không phải chỉ là việc quý vị phải xét đến. Quan trọng hơn hết, cố gắng tìm một luật sư quý vị thấy thoải mái với và sự chỉ dẫn quý vị cảm thấy quý vị hiểu được.

Giá cố định hoặc từng giờ?

Các luật sư không luôn luôn tính một lệ phí cố định cho một việc làm nào đó. Hóa đơn thường sẽ tính toán trên căn bản từng giờ, do đó việc làm càng lâu, càng tốn nhiều tiền. Một luật sư phải cho quý vị một phỏng đoán vào lúc bắt đầu, thường vào buổi phỏng vấn đầu tiên.

Nếu một giá tính từng giờ được cho, quý vị có thể muốn đồng ý một mức tiêu dùng cố định. Nếu phí tổn thấy có thể hơn quá mức hạn định này, luật sư quý vị sẽ liên lạc báo trước cho quý vị biết và có được sự đồng ý của quý vị để tiếp tục.

Liên lạc

Một khi quý vị bổ nhiệm một luật sư, họ phải tham khảo ý kiến quý vị ở mỗi giai đoạn quan trọng, để kiểm xem quý vị muốn tiến hành như thế nào. Tương tự như thế, quý vị cần cho luật sư quý vị biết về bất cứ thay đổi nào về tình trạng cá nhân của quý vị mà có thể ảnh hưởng đến vụ đó. Việc này bao gồm bất cứ thay đổi nào trong tình trạng tài chính của quý vị mà có thể thay đổi sự đủ tư cách được giúp đỡ pháp lý của quý vị.

Thêm tin tức

Đây là một trong một loạt tờ tài liệu do Luật sư Đoàn phát hành. Các tờ tài liệu khác trong loạt này được liệt kê dưới đây. Quý vị có thể lấy tài liệu đó từ luật sư quý vị hoặc bằng cách điện thoại Luật sư Đoàn (Law Society) số 0870 3333 084.

- Tài liệu hướng dẫn quý vị cho thuê nhà quý vị
- Tài liệu hướng dẫn quý vị mua nhà
- Tài liệu hướng dẫn quý vị thuê nhà
- Tài liệu hướng dẫn quý vị làm di chúc
- Tài liệu hướng dẫn quý vị ly dị
- Tài liệu hướng dẫn quý vị về vấn đề ở sở làm
- Tài liệu hướng dẫn quý vị lập cơ sở thương mại
- Tài liệu hướng dẫn quý vị làm đơn xin vi thương tích cá nhân
- Tài liệu hướng dẫn vấn đề tài chánh cho người cao niên
- Tài liệu hướng dẫn quý vị tạo nhà với người bạn đời của quý vị
- Tài liệu hướng dẫn quý vị chứng thực di chúc
- Tài liệu hướng dẫn quý vị nộp xin tỵ nạn

Quý vị có thể có tài liệu này bằng chữ in lớn, chữ Braille, băng cát-xét và CD. Nếu quý vị cần một trong các ấn bản này, xin liên lạc chúng tôi bằng e-mail ở accessibility@lawsociety.org.uk hay điện thoại 0870 606 2555.

Quý vị cũng có thể có tài liệu này bằng các ngôn ngữ khác nhau. Quý vị có thể có các tài liệu này bằng cách viếng website của chúng tôi, www.lawsociety.org.uk.

Lexcel

Look for Lexcel - the mark of excellence

The Law Society 113 Chancery Lane London WC2A 1PL Điện thoại: 020 7242 1222 www.lawsociety.org.uk

Trong khi chúng tôi cố gắng hết sức để cung cấp tin tức chính xác, luật pháp luôn thay đổi và ảnh hưởng đến mỗi người một cách khác nhau. Tờ tài liệu này không thay thế cho sự chỉ dẫn cụ thể về riêng cá nhân quý vị và chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm về quý vị nếu quý vị dựa vào tờ tài liệu này.